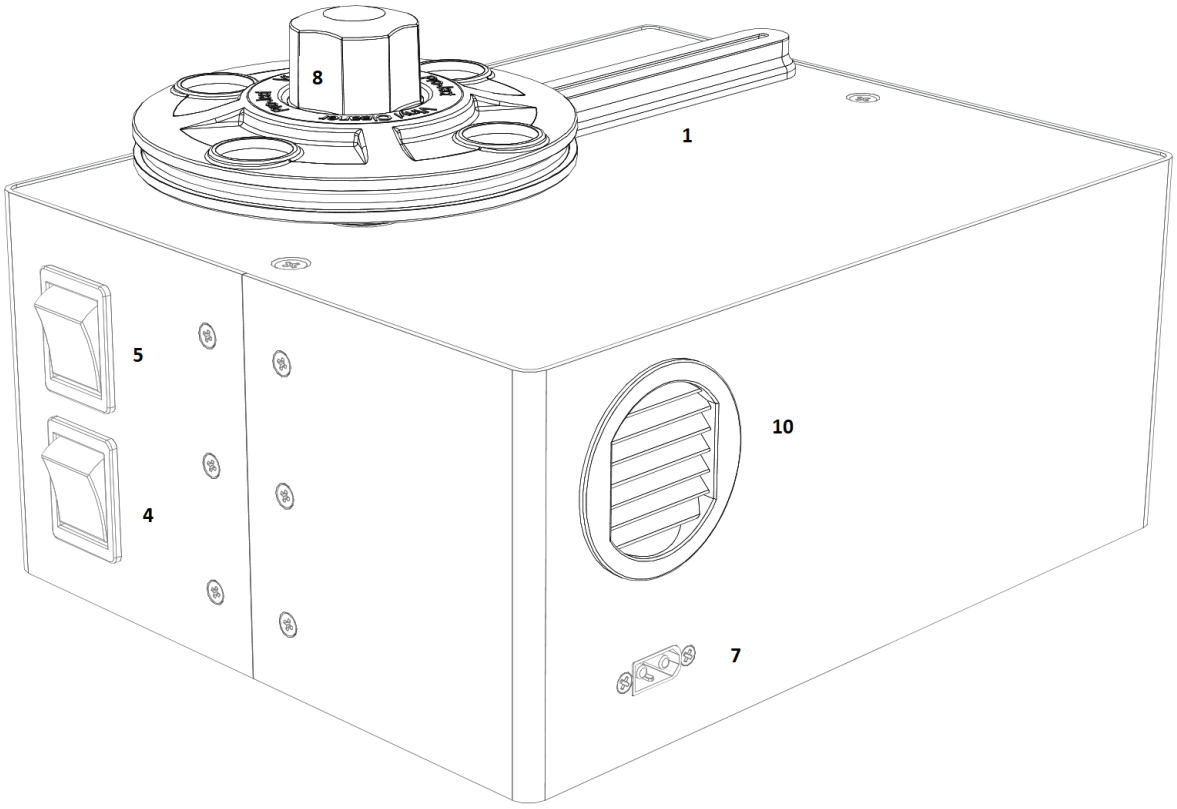
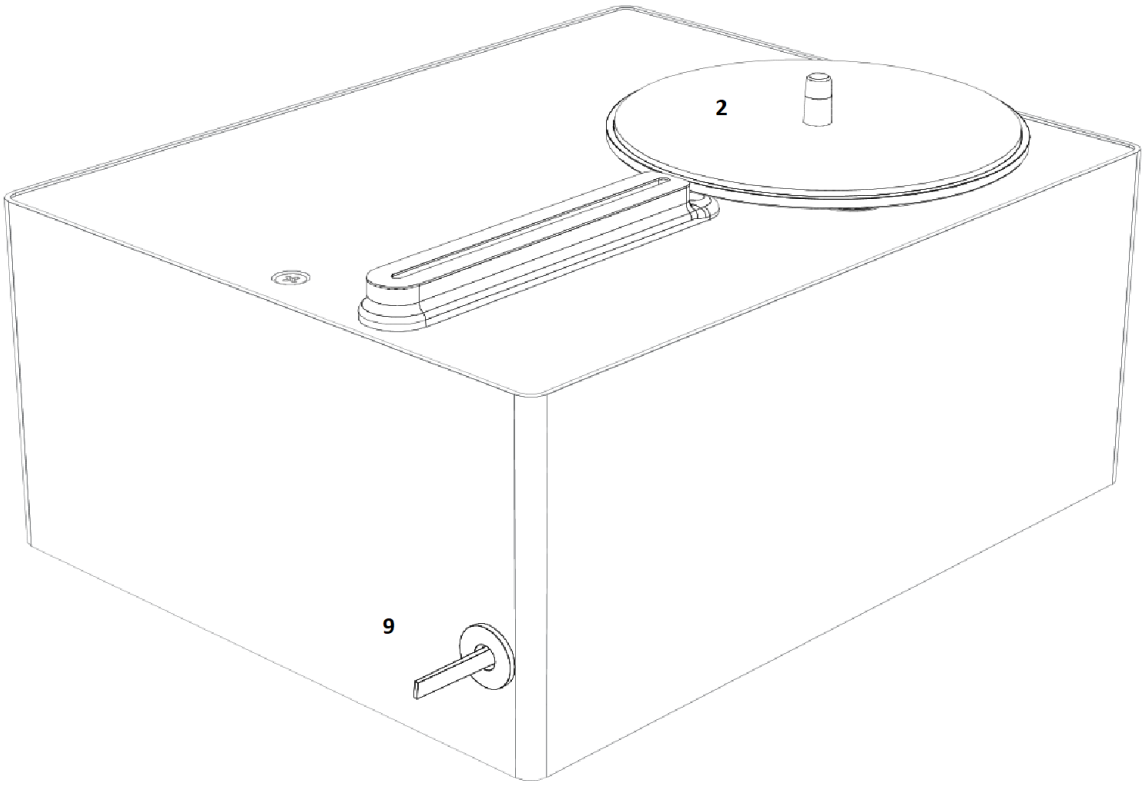
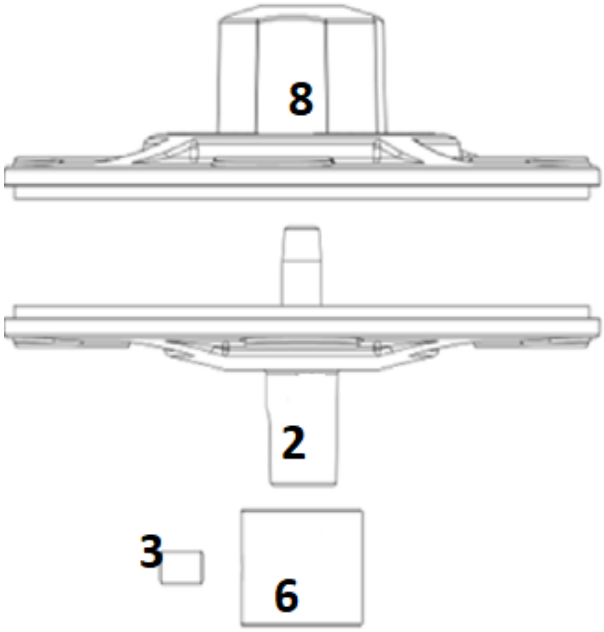
Pro-Ject
AUDIO SYSTEMS

Bedienungsanleitung
Pro-Ject VC-E mini


8
1
5
10
4
7


2
9



Pro-Ject VC-E mini

Bedienelemente, Eigenschaften und Anschlüsse

1	Absaugschlitz mit Samtstreifen
2	Plattenteller mit Neoprenmatte
3	Befestigungsschraube
4	Vakuum-Ein/Aus-Schalter
5	Motor-Ein/Aus-Richtungsschalter
6	Motorwellenlager
7	DC-Buchse
8	Magnetklemme mit Neoprenmatte
9	Behälterdeckel
10	Belüftungsauslass

Zubehör (im Lieferumfang, ohne Abbildung)

1	Wash it 2 Reinigungsflüssigkeit, 100ml
2	Plattenbürste
3	Ersatzsamtstreifen für die Absaugöffnung
4	Netzteil mit Netzkabel

Lieber Musikliebhaber,

Wir bedanken uns für den Kauf einer Schallplattenwaschmaschine von Pro-Ject Audio Systems.
Das Gerät kann bei genauer Beachtung dieser Anleitung in kurzer Zeit Schritt für Schritt montiert und in Betrieb genommen werden.



Warnt vor einer Gefährdung des Benutzers, des Gerätes oder vor einer möglichen Fehlbedienung



Besonders wichtiger Hinweis

Bei der Montage und Justierung können Kleinteile leicht verloren gehen, wenn sie nicht sorgfältig in einem geeigneten Behälter abgelegt werden. Machen Sie sich vor Beginn der Montage bitte mit den oben aufgeführten und in der technischen Zeichnung entsprechend nummerierten Teilen vertraut.

Sicherheitshinweise

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder eingewiesen.



Die Netzspannung variiert je nach Land. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen an Ihre Steckdose, dass die Spannung in Ihrer Region den auf dem Netzteil angegebenen Anforderungen entspricht. Fassen Sie beim Herausziehen des Netzkabels den Stecker am Ende an. Fassen Sie das Netzkabel niemals mit nassen oder feuchten Händen an. Stellen Sie niemals offene Flammen, wie z. B. brennende Kerzen, auf oder in die Nähe des Geräts. Betreiben Sie das Gerät nicht in feuchten oder nassen Umgebungen, z. B. in der Nähe von Badewanne, Waschbecken, Schwimmbad oder ähnlichen Orten. Bewahren Sie Plastiktüten außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahr zu vermeiden. Verdecken Sie keine Lüftungsöffnungen (eine befindet sich an der linken Seite, weitere an der Unterseite). Das Gerät erzeugt im Betrieb laute Geräusche. Wir empfehlen daher, bei längeren Reinigungsvorgängen einen Gehörschutz zu tragen. Überprüfen Sie das Gerät nach dem Transport auf Beschädigungen. Sollten Sie eine Beschädigung feststellen, betreiben Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler! Das Gerät ist für den Dauerbetrieb geeignet. In diesem Fall kann sich jedoch die Plattentellerspindel erhitzen, und der gesamte Plattenteller-/Klemmbereich sowie die aus dem Gerät austretende Luft können warm werden. Die Temperatur des Plattentellers kann Schallplatten nicht beschädigen. Um die Temperatur so niedrig wie möglich zu halten, setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus. Der Motor sollte nur eingeschaltet werden, wenn Sie Ihre Schallplatten reinigen. Längere Laufzeiten außerhalb der empfohlenen Schritte können zu Überhitzung führen.



Dieses Produkt ist nur für den nicht-kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Aufbau des Gerätes

Das Gerät wird betriebsbereit geliefert und erfordert keine Montage.

Inbetriebnahme

Beide Kippschalter („Motor“ und „Vakuum“) sollten sich in Position „0“ befinden. Schließen Sie das Netzteil an die Buchse auf der Rückseite des VC-E mini an. Legen Sie eine Schallplatte auf den Plattenteller und setzen Sie die Magnetklemme darauf. Während sich die Schallplatte dreht (Motorschalter in Position I oder II), geben Sie mit der waagerecht gehaltenen Bürste und leichtem Druck auf die Schallplatte etwas gebrauchsfertige Reinigungsflüssigkeit (3 ml pro Seite) auf die Platte. Verteilen Sie die Flüssigkeit gleichmäßig auf der Oberfläche. Verwenden Sie nur so viel Flüssigkeit, dass die Schallplatte, nicht aber das Gerät, bedeckt ist!



Verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeiten anderer Hersteller. Verwenden Sie nur so wenig Flüssigkeit, dass sie nicht regelmäßig auf die Oberfläche der Maschine gelangt. Sollte dies dennoch passieren, entfernen Sie überschüssige Flüssigkeit mit einem Tuch.

Die Reinigungsleistung lässt sich durch angemessenen Druck auf die Reinigungsbürste deutlich verbessern. Noch bessere Ergebnisse erzielen Sie mit erwärmtem Wash It 2. Wash It 2 kann in der Mikrowelle bis zu 40 Grad Celsius erwärmt werden. Bitte achten Sie auf die Temperatur, um Beschädigungen zu vermeiden. Wash It 2 ist nicht entflammbar und ungiftig. Bitte beachten Sie, dass die Anwendung auf eigene Gefahr erfolgt.

Der Motor kann je nach Wunsch in beide Richtungen laufen oder während des Auftragens der Reinigungsflüssigkeit angehalten werden. Um die Drehrichtung zu ändern, wählen Sie Position „I" für Drehung gegen den Uhrzeigersinn oder Position „II" für Drehung im Uhrzeigersinn. Es wird empfohlen, die Wash it 2 Reinigungsflüssigkeit vor dem Absaugen mit der Bürste in beide Richtungen auf der Schallplatte zu verteilen. Um Verunreinigungen besser zu lösen, warten Sie einige Sekunden (bei stark verschmutzten Schallplatten länger), bevor Sie mit dem Absaugen beginnen. Sobald die gesamte Schallplatte mit der Reinigungsflüssigkeit bedeckt ist, stoppen Sie den Motor, indem Sie den Motorschalter auf „0" stellen. Drehen Sie die Schallplatte um, stellen Sie den Motorschalter auf Position „I" und den Saugmotor ebenfalls auf Position „I". Nachdem die Reinigungsflüssigkeit gründlich abgesaugt wurde, schalten Sie den Sauger und anschließend den Motor aus (wir empfehlen mindestens eine Umdrehung in Position „I" und danach eine weitere in Position „II"). Sie können die Flüssigkeit während des Absaugens auch auf die andere Seite der Schallplatte auftragen. Entfernen Sie die Klemme, drehen Sie die Schallplatte um und wiederholen Sie die Saugvorgänge für die andere Seite der Schallplatte.

Bei sachgemäßer Verwendung beträgt die Lebensdauer des Saugmotors 500–800 Stunden. Der Vacuum Motor darf nicht ohne Schallplatte betrieben werden.

Reinigung und Wartung

Ihre Schallplattenreinigungsmaschine benötigt kaum regelmäßige Wartung.

Der interne Tank hat ein großes Fassungsvermögen und benötigt daher viel Zeit, um voll zu werden. So leeren Sie den Tank:

1. Trennen Sie das Netzkabel.
2. Stellen Sie das Gerät über eine Unterlage oder ein Waschbecken und entfernen Sie die Kappe (9) auf der Rückseite.
3. Heben Sie das Gerät an, um den Behälter zu entleeren.
4. Wischen Sie die Flüssigkeit am Gehäuse des Geräts mit einem Tuch ab. Überprüfen Sie regelmäßig die Samtstreifen um den Saugschlitz. Stellen Sie sicher, dass sie sauber und frei von Schmutz und Ablagerungen sind.

Beim Entleeren des Tanks kippen Sie das Gerät nur in Richtung der Ablassöffnung, um zu verhindern, dass Flüssigkeit in die inneren Bauteile gelangt.

Vor Wartungsarbeiten muss die VC-E mini immer vom Stromnetz getrennt werden!

Technische Daten

Nominelle Drehzahl	23 U/min.
Leistungsaufnahme	Max. 60W
Netzteil	Min. 12V/5A
Größe (B x T x H)	230 x 185 x 155 mm (vollständig montiert)
Gewicht	2,1kg (ohne Netzteil)

Mögliche Bedienungsfehler und Störungen

Produkte von Pro-Ject Audio Systems werden mit größter Sorgfalt gefertigt und unterliegen ständigen Kontrollen. Störungen, die bei allen technischen Geräten nie ganz auszuschließen sind, liegen nicht immer an Material- oder Fertigungsfehlern. Sie können auch durch Bedienfehler oder andere ungünstige Umstände auftreten. Nachstehend führen wir die häufigsten Fehlersymptome auf:

Der Plattenteller dreht sich nicht, wenn der Motor eingeschalten wird:

- Das Netzkabel ist nicht an das Netzteil angeschlossen.
- Das Netzkabel ist nicht in die Steckdose gesteckt.

Im Servicefall

Sollten Sie auf ein Problem stoßen, das sich durch die obigen Informationen nicht beheben oder identifizieren lässt, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Garantiereparaturen werden nur durchgeführt, wenn das Gerät ordnungsgemäß verpackt zurückgesendet wird. Daher empfehlen wir, die Originalverpackung aufzubewahren. Senden Sie eine Schallplattenreinigungsmaschine niemals zurück, ohne sicherzustellen, dass sie sicher zerlegt und ordnungsgemäß in der Originalverpackung verpackt ist.

Garantie



Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung und/oder durch Transport ohne Originalverpackung entstehen. Jegliche Modifikation oder Veränderung des Produkts durch nicht autorisierte Personen führt zum Erlöschen der Herstellergarantie. Die meisten Pro-Ject-Produkte sind – sofern nicht ausdrücklich anders angegeben – ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt. Die Verwendung im gewerblichen Bereich erfolgt auf eigene Gefahr.

Pro-Ject Audio Systems ist eine eingetragene Marke von H. Lichtenegger.

Diese Anleitung wurde erstellt von: Pro-Ject Audio Systems Copyright © 2026. Alle Rechte vorbehalten.

Die Angaben waren zum Zeitpunkt des Drucks korrekt. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die technischen Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern, sofern dies zur Aufrechterhaltung des laufenden technischen Entwicklungsprozesses erforderlich ist.

Konformitätserklärung

Wir erklären unter unserer Verantwortung, dass das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, den Bestimmungen der EU-Richtlinien entspricht
2014/35/EU mit Änderungen
2014/30/EU mit Änderungen

Folgende harmonisierte Normen wurden angewendet:
EN 60335-1:02+A1:04+A11:04+A2:06+A12:06+A13:08+A14:10+A15:11
EN 60335-2-2:10+A11:12+A1:13
EN 55014-1:06+A1:09+A2:11; EN55014-2:97+A1:01+A2:08
EN61000-3-2:14; EN61000-3-3:13

Pro-Ject Audio Systems a division of Audio Tuning GmbH

1050 Vienna, Austria, Margaretenstrasse 98

info@project-audio.com